

الْكِتَابِ

l-kitābi

مِنْ

mina

إِلَيْكَ

ilayka

أَوْحَى

ūḥiya

مَا

mā

أَتْلُ

ut'lu

عَنِ

'ani

تَنْهَى

tanhā

الصَّلَاةِ

l-ṣalata

إِنَّ

inna

الصَّلَاةِ

l-ṣalata

وَأَقِمِ

wa-aqimi

وَاللَّهُ

wal-lahu

أَكْبَرُ

akbaru

اللَّهُ

l-lahi

وَلَذِكْرُ

waladhik'ru

وَالْمُنْكَرِ

wal-munkari

الْفَحْشَاءِ

l-faḥshāi

تُجَادِلُوا

tujādilū

وَلَا

walā

تَصْنَعُونَ ﴿٢٥﴾

taṣna'ūna

مَا

mā

يَعْلَمُ

ya'lamu

أَحْسَنُ

aḥsanu

هِيَ

hiya

بِالَّتِي

bi-allatī

إِلَّا

illā

الْكِتَابِ

l-kitābi

أَهْلَ

ahla

أَمَّا

āmannā

وَقُولُوا

waqūlū

مِنْهُمْ

min'hum

ظَلَمُوا

ẓalamū

الَّذِينَ

alladhīna

إِلَّا

illā

وَالْهَنَّا

wa-ilāhunā

إِلَيْكُمْ

ilaykum

وَأُنْزِلَ

wa-unzila

إِلَيْنَا

ilaynā

أُنْزِلَ

unzila

بِالَّذِي

bi-alladhī

مُسْلِمُونَ ﴿٣٦﴾

mus'limūna

لَهُ

lahu

وَنَحْنُ

wanaḥnu

وَاحِدٌ

wāḥidun

وَالْهُكْمُ

wa-ilāhukum

اتَيْنَهُمْ

ātaynāhumu

فَالَّذِينَ

fa-alladhīna

الْكِتَابُ

l-kitāba

إِلَيْكَ

ilayka

أَنْزَلْنَاهُ

anzalnā

وَكَذَلِكَ

wakadhālika

مَنْ

man

هَؤُلَاءِ

hāulāi

وَمِنْ

wamin

بِهِ

bihi

يُؤْمِنُونَ

yu'minūna

الْكِتَابِ

l-kitāba

إِلَّا

illā

بِآيَاتِنَا

biāyātīnā

يَجْحَدُ

yajḥadu

وَمَا

wamā

بِهِ^ط

bihi

يُؤْمِنُ

yu'minu

قَبْلِهِ

qablihi

مِنْ

min

تَتْلُوا

tatlū

كُنْتَ

kunta

وَمَا

wamā

الْكَافِرُونَ ﴿٣٧﴾

l-kāfirūna

إِذَا

idhan

بِیَمِينِكَ

biyamīnika

تَخْطُهُ

takhuṭṭuhu

وَلَا

walā

كِتَابٍ

kitābin

مِنْ

min

أَيُّ

āyātun

هُوَ

huwa

بَلْ

bal

الْمُبْطِلُونَ ﴿٣٨﴾

l-mubṭilūna

لَا رَتَابَ

la-ir'tāba

الْعِلْمَ^ط

l-il'ma

أَوْتُوا

ūtū

الَّذِينَ

alladhīna

صُدُّوا

ṣudūri

فِي

fī

بَيِّنَاتٍ

bayyīnātun

وَقَالُوا

waqālū

الظَّالِمُونَ ﴿٣٩﴾

l-ẓālimūna

إِلَّا

illā

بِآيَاتِنَا

biāyātīnā

يَجْحَدُ

yajḥadu

وَمَا

wamā

رَبِّهِ ط

rabbihi

مِّنْ

min

آيَةٍ

āyātun

عَلَيْهِ

'alayhi

أُنْزِلَ

unzila

لَوْلَا

lawlā

وَإِنَّمَا

wa-innamā

اللَّهِ ط

l-lahi

عِنْدَ

'inda

الْآيَةِ

l-āyātu

إِنَّمَا

innamā

قُلْ

qul

أَنَا

annā

يَكْفِيهِمْ

yakfihim

أَوَلَمْ

awalam

مُّبِينٌ ﴿٥٠﴾

mubīnun

نَذِيرٌ

nadhīrun

أَنَا

anā

إِنَّ

inna

عَلَيْهِمْ ط

'alayhim

يُتْلَى

yut'lā

الْكِتَابِ

l-kitāba

عَلَيْكَ

'alayka

أَنْزَلْنَا

anzalnā

يُؤْمِنُونَ ﴿٥١﴾

yu'minūna

لِقَوْمٍ

liqawmin

وَذِكْرِي

wadhik'rā

لِرَحْمَةٍ

laraḥmatan

ذَلِكَ

dhālika

فِي

fī

شَهِيدًا

shahīdan

وَبَيْنَكُمْ

wabaynakum

بَيْنِي

baynī

بِاللَّهِ

bil-lahi

كَفَى

kafā

قُلْ

qul

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

وَالْأَرْضِ ط

wal-arḍi

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

فِي

fī

مَا

mā

يَعْلَمُ

ya'lamu

هُمْ

humu

أُولَئِكَ

ulāika

بِاللَّهِ ط

bil-lahi

وَكَفَرُوا

wakafarū

بِالْبَاطِلِ

bil-bāṭili

أَمَنُوا

āmanū

وَلَوْلَا

walawlā

بِالْعَذَابِ ط

bil-'adhābi

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ

wayasta'jilūnaka

الْخُسْرُونَ ﴿٥٢﴾

l-khāsirūna

وَلَيَاتِيَنَّهُمْ

walayatiyannahum

الْعَذَابُ ط

l-'adhābu

لَجَاءَهُمْ

lajāhumu

مُسَمًّى

musamman

أَجَلٌ

ajalun

يَسْتَعْجِلُونَكَ

yasta'jilūnaka

يَشْعُرُونَ ﴿٥٣﴾

yash'urūna

لَا

lā

وَهُمْ

wahum

بَغْتَةً

baghtatan

بِالْكَافِرِينَ ﴿٥٣﴾

bil-kāfirīna

لِمُحِيطَةٍ

lamuḥīṭatun

جَهَنَّمَ

jahannama

وَإِنَّ

wa-inna

بِالْعَذَابِ ط

bil-'adhābi

وَمِنْ

wamin

فَوْقِهِمْ

fawqihim

مِنْ

min

الْعَذَابِ

l-'adhābu

يَغْشَاهُمْ

yaghshāhumu

يَوْمَ

yawma

كُنْتُمْ

kuntum

مَا

mā

ذُوقُوا

dhūqū

وَيَقُولُ

wayaqūlu

أَرْجُلِهِمْ

arjulihi

تَحْتَ

taḥti

تَعْمَلُونَ ﴿٥٥﴾

arḍī

أَرْضِي

inna

يُعْبَادِي

āmanū

إِنَّ

alladhīna

أَمَنُوا

yā'ibādiya

الَّذِينَ

ta'malūna

وَأَسِعَةٌ

nafsin

نَفْسٍ

kullu

فَاعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾

fa-u"budūni

كُلُّ

fa-iyāya

فَاِيَّايَ

wāsi'atun

ذَائِقَةٌ

tur'ja'ūna

تُرْجَعُونَ ﴿٥٧﴾

ilaynā

إِلَيْنَا

thumma

ثُمَّ

l-mawti

الْمَوْتِ

dhāiqatu

وَالَّذِينَ

mina

لَنُبَوِّئَنَّهُمُ

lanubawwi-annahum

مِّنْ

l-ṣāliḥāti

الصَّالِحَاتِ

wa'amilū

وَعَمِلُوا

āmanū

أَمَنُوا

wa-alladhīna

الْجَنَّةِ

l-anhāru

تَحْتِهَا

taḥtiḥā

مِنْ

min

تَجْرِي

tajrī

غُرَفًا

ghurafan

الْجَنَّةِ

l-janati

الْعَمِلِينَ ٥٨

l-'āmilīna

أَجْرُ

ajru

نِعَمَ

ni'ma

فِيهَا ط

fihā

خَلِيدِينَ

khālidīna

وَكَايِنَ

waka-ayyin

يَتَوَكَّلُونَ ٥٩

yatawakkalūna

رَبِّهِمْ

rabbihim

وَعَلَى

wa'alā

صَبَرُوا

ṣabarū

الَّذِينَ

alladhīna

اللَّهُ

l-lahu

رَزَقَهَا ط

riz'qahā

تَحِيلُ

taḥmilu

لَا

lā

دَابَّةٍ

dābbatin

مِنْ

min

الْعَلِيمُ ٦٠

l-'alīmu

السَّمِيعُ

l-samī'u

وَهُوَ

wahuwa

وَإِيَّاكُمْ ر

wa-iyyākum

يَرْزُقَهَا

yarzuquhā

وَالْأَرْضَ

wal-arḍa

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

خَلَقَ

khalaqa

مَنْ

man

سَأَلَتْهُمْ

sa-altahum

وَلَيْنَ

wala-in

فَإِنِّي

fa-annā

اللَّهُ

l-lahu

لَيَقُولَنَّ

layaqūlunna

وَالْقَمَرِ

wal-qamara

الشَّمْسِ

l-shamsa

وَسَخَّرَ

wasakhara

يَشَاءُ

yashāu

لِمَنْ

liman

الرِّزْقِ

l-riz'qa

يَبْسُطُ

yabsuṭu

اللَّهُ

al-lahu

يُؤَفِّكُونَ ٦١

yu'fakūna

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

لَهُ

lahu

وَيَقْدِرُ

wayaqdiru

عِبَادِهِ

'ibādihi

مِنْ

min

مَنْ

man

سَأَلَتْهُمْ

sa-altahum

وَلَيْنِ

wala-in

عَلَيْمٌ ٦٢

'alīmun

شَيْءٍ

shayin

بِكُلِّ

bikulli

بِهِ

bihi

فَاحْيَا

fa-aḥyā

مَاءٍ

māan

السَّمَاءِ

l-samāi

مِنْ

mina

نَزَلَ

nazzala

اللَّهُ

l-lahu

لَيَقُولَنَّ

layaqūlunna

مَوْتَهَا

mawtihā

بَعْدِ

ba'di

مِنْ

min

الْأَرْضِ

l-arḍa

لَا

lā

أَكْثَرُهُمْ

aktharuhum

بَلْ

bal

لِلَّهِ

lillahi

الْحَمْدُ

l-ḥamdu

قُلِ

quli

إِلَّا

illā

الدُّنْيَا

l-dun'yā

الْحَيَاةُ

l-ḥayatu

هَذِهِ

hādhīhi

وَمَا

wamā

يَعْقِلُونَ ﴿٦٣﴾

ya'qilūna

لَهَا

lahiya

الْآخِرَةِ

l-ākhirata

الدَّارِ

l-dāra

وَأَنَّ

wa-inna

وَلَعَبٌّ

wala'ibun

لَهُوَ

lahwun

فَإِذَا

fa-idhā

يَعْلَمُونَ ﴿٦٤﴾

ya'lamūna

كَانُوا

kānū

لَوْ

law

الْحَيَاةِ ﴿٦٥﴾

l-ḥayawānu

مُخْلِصِينَ

mukh'liṣīna

اللَّهُ

l-laha

دَعَوْا

da'awū

الْفُلْكِ

l-ful'ki

فِي

fī

رَكِبُوا

rakibū

الْبَرِّ

l-bari

إِلَى

ilā

نَجَّهِمْ

najjāhum

فَلَمَّا

falam mā

الدِّينِ

l-dīna

لَهُ

lahu

بِمَا

bimā

لِيَكْفُرُوا

liyakfurū

يُشْرِكُونَ ﴿٦٥﴾

yush'rikūna

هُمْ

hum

إِذَا

idhā

أَوَلَمْ

awalam

يَعْلَمُونَ ﴿٦٦﴾

ya'lamūna

فَسَوْفَ

fasawfa

وَلَيَتَمَتَّعُوا^{قَفَّةً}

waliyatamatta'ū

أَتَيْنَهُمْ^{لَاجٍ}

ātaynāhum

وَيُتَخَطَّفُ

wayutakhaṭṭafu

أَمِنَّا

āminan

حَرَمًا

ḥaraman

جَعَلْنَا

ja'alnā

أَنَا

annā

يَرَوْا

yaraw

يُؤْمِنُونَ

yu'minūna

أَفْبَالِ بَاطِلٍ

afabil-bāṭili

حَوْلِهِمْ ط

ḥawlihim

مِنْ

min

النَّاسِ

l-nāsu

مِمَّنْ

mimmani

أَظْلَمُ

aẓlamu

وَمَنْ

waman

يَكْفُرُونَ ﴿٦٧﴾

yakfurūna

اللَّهُ

l-lahi

وَبِنِعْمَةِ

wabini'mati

كَذَّبَ

kadhaba

أَوْ

aw

كَذِبًا

kadhiban

اللَّهُ

l-lahi

عَلَى

'alā

اِفْتَرَى

if'tarā

جَهَنَّمَ

jahannama

فِي

fī

أَلَيْسَ

alaysa

جَاءَهُ ط

jāahu

لَمَّا

lammā

بِالْحَقِّ

bil-ḥaqi

فِينَا

fīnā

جَاهِدُوا

jāhadū

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

لِلْكَافِرِينَ ﴿٦٨﴾

lil'kāfirīna

مَثْوًى

mathwan

لَمَعَ

lama'a

الله

l-laha

وَإِنَّ

wa-inna

سُبُلَنَا

subulanā

لَنَهْدِيَنَّهُمْ

lanahdiyannahum

٦٩

الْمُحْسِنِينَ

l-muḥ'sinīna

Left blank on purpose: each surah starts on a new page.

الرَّحِيمِ

l-raḥīmī

الرَّحْمَنِ

l-raḥmānī

اللَّهِ

l-lahī

بِسْمِ

bis'mī

الْأَرْضِ

l-arḍī

أَدْنَى

adnā

فِي

fī

الرُّومُ ۝

l-rūmu

غُلِبَتْ

ghulibati

الْم ۝

alif-lam-meem

سَيَغْلِبُونَ ۝

sayaghlibūna

غَلِبَهُمْ

ghalabihim

بَعْدِ

ba'dī

مِنْ

min

وَهُمْ

wahum

مِنْ

min

الْأَمْرُ

l-amru

لِلَّهِ

lillahi

سِنِينَ ۝

sinīna

بِضَعِ

biḍ'i

فِي

fī

يَفْرَحُ

yafraḥu

وَيَوْمَئِذٍ

wayawma-idhin

بَعْدُ ۝

ba'du

وَمِنْ

wamin

قَبْلُ

qablu

مَنْ

man

يَنْصُرُ

yanşuru

اللَّهُ

l-lahi

بِنَصْرِ

binaşri

الْمُؤْمِنُونَ ﴿٣﴾

l-mu'minūna

اللَّهُ

l-lahi

وَعَدَ

wa'da

الرَّحِيمُ ﴿٥﴾

l-raḥīmu

الْعَزِيزُ

l-'azīzu

وَهُوَ

wahuwa

يَشَاءُ

yashāu

أَكْثَرَ

akthara

وَلَكِنَّ

walākinna

وَعْدَهُ

wa'dahu

اللَّهُ

l-lahu

يُخْلِفُ

yukh'lifu

لَا

lā

مِنْ

mina

ظَاهِرًا

zāhiran

يَعْلَمُونَ

ya'lamūna

يَعْلَمُونَ ﴿٦﴾

ya'lamūna

لَا

lā

النَّاسِ

l-nāsi

هُمْ

hum

الْآخِرَةِ

l-ākhirati

عَنِ

'ani

وَهُمْ

wahum

الدُّنْيَا

l-dun'yā

الْحَيَاةِ

l-ḥayati

أَنْفُسِهِمْ^ف

anfusihi

فِي

fī

يَتَفَكَّرُوا

yatafakkarū

أَوَّلَمْ

awalam

غَفِلُونَ ④

ghāfilūna

وَمَا

wamā

وَالْأَرْضِ

wal-arḍa

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

اللَّهُ

l-lahu

خَلَقَ

khalāqa

مَا

mā

وَإِنَّ

wa-inna

مُسَمًّى^ط

musamman

وَأَجَلٍ

wa-ajalin

بِالْحَقِّ

bil-ḥaqi

إِلَّا

illā

بَيْنَهُمَا

baynahumā

لَكَفَرُونَ ⑤

lakāfirūna

رَبِّهِمْ

rabbihim

بِلِقَائِي

biliqāi

النَّاسِ

l-nāsi

مِّنْ

mina

كَثِيرًا

kathīran

كَيْفَ

kayfa

فَيَنْظُرُوا

fayanẓurū

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

يَسِيرُوا

yasīrū

أَوَّلَمْ

awalam

كَانُوا

kānū

قَبْلِهِمْ ط

qablihim

مِنْ

min

الَّذِينَ

alladhīna

عَاقِبَةُ

'āqibatu

كَانَ

kāna

وَعَمَرُوهَا

wa'amarūhā

الْأَرْضِ

l-arḍa

وَأَثَارُوا

wa-athārū

قُوَّةَ

quwwatan

مِنْهُمْ

min'hum

أَشَدَّ

ashadda

رُسُلُهُمْ

rusuluhum

وَجَاءَتْهُمْ

wajā'athum

عَمَرُوهَا

'amarūhā

مِمَّا

mimmā

أَكْثَرَ

akthara

وَلَكِنْ

walākin

لِيُظْلِمَهُمْ

liyazlimahum

اللَّهُ

l-lahu

كَانَ

kāna

فَمَا

famā

بِالْبَيِّنَاتِ ط

bil-bayināti

كَانَ

kāna

ثُمَّ

thumma

يُظْلِمُونَ ٩

yazlimūna

أَنْفُسَهُمْ

anfusahum

كَانُوا

kānū

كَذَّبُوا

kadhabū

أَنْ

an

السُّوَاىِ

l-sūā

أَسَاءُوا

asāū

الَّذِينَ

alladhīna

عَاقِبَةً

'āqibata

يَسْتَهْزِءُونَ ﴿١٠﴾

yastahziūna

بِهَا

bihā

وَكَانُوا

wakānū

اللَّهُ

l-lahi

بِأَيِّتٍ

biāyāti

ثُمَّ

thumma

يُعِيدُهُ

yu'īduhu

ثُمَّ

thumma

الْخَلْقَ

l-khalqa

يَبْدُوا

yabda-u

اللَّهُ

al-lahu

السَّاعَةَ

l-sā'atu

تَقُومُ

taqūmu

وَيَوْمَ

wayawma

تُرْجَعُونَ ﴿١١﴾

tur'ja'ūna

إِلَيْهِ

ilayhi

لَهُمْ

lahum

يَكُنْ

yakun

وَلَمْ

walam

الْمُجْرِمُونَ ﴿١٢﴾

l-muj'rimūna

يُبْلِسُ

yub'lisu

بِشُرَكَائِهِمْ

bishurakāihim

وَكَانُوا

wakānū

شُفَعُوا

shufa'āu

شُرَكَائِهِمْ

shurakāihim

مِّنْ

min

يَوْمَئِذٍ

yawma-idhin

السَّاعَةُ

l-sā'atu

تَقُومُ

taqūmu

وَيَوْمَ

wayawma

كُفْرَيْنَ ١٣

kāfirīna

وَعَمِلُوا

wa'amilū

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

فَأَمَّا

fa-ammā

يَتَفَرَّقُونَ ١٤

yatafarraqūna

يُحْبَرُونَ ١٥

yuḥ'barūna

رَوْضَةٍ

rawḍatin

فِي

fī

فَهُمْ

fahum

الصُّلَحَاتِ

l-ṣāliḥāti

وَلِقَائِي

waliqāi

بِأَيْتِنَا

biāyātinā

وَكَذَّبُوا

wakadhabū

كَفَرُوا

kafarū

الَّذِينَ

alladhīna

وَأَمَّا

wa-ammā

⑪ مُحَضَّرُونَ

muh'darūna

الْعَذَابِ

l-'adhābi

فِي

fī

فَأُولَٰئِكَ

fa-ulāika

الْآخِرَةِ

l-ākhirati

وَحِينَ

waḥīna

تُمْسُونَ

tum'sūna

حِينَ

hīna

اللَّهُ

l-lahi

فَسُبْحَنَّ

fasub'hāna

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

فِي

fī

الْحَمْدُ

l-ḥamdu

وَلَهُ

walahu

⑫ تُصْبِحُونَ

tuṣ'biḥūna

يُخْرِجُ

yukh'riju

⑬ تَظْهَرُونَ

tuẓ'hirūna

وَحِينَ

waḥīna

وَعَشِيًّا

wa'ashiyyan

وَالْأَرْضِ

wal-arḍi

مِنْ

mina

الْمَيِّتِ

l-mayita

وَيُخْرِجُ

wayukh'riju

الْمَيِّتِ

l-mayiti

مِنْ

mina

الْحَيِّ

l-ḥaya

وَكَذَلِكَ

wakadhālika

مَوْتِهَا

mawtiḥā

بَعْدَ

ba'da

الْأَرْضِ

l-arḍa

وَيُحْيِي

wayuḥ'yī

الْحَيِّ

l-ḥayī

خَلَقَكُمْ

khalaqakum

أَنْ

an

آيَتِهِ

āyātihi

وَمِنْ

wamin

تُخْرِجُونَ ١٩

tukh'rajūna

بَشَرٍ

basharun

أَنْتُمْ

antum

إِذَا

idhā

ثُمَّ

thumma

تُرَابٍ

turābin

مِنْ

min

خَلَقَ

khalaqa

أَنْ

an

آيَتِهِ

āyātihi

وَمِنْ

wamin

تَنْتَشِرُونَ ٢٠

tantashirūna

إِلَيْهَا

ilayhā

لِتَسْكُنُوا

litaskunū

أَزْوَاجًا

azwājan

أَنْفُسِكُمْ

anfusikum

مِنْ

min

لَكُمْ

lakum

فِي

fī

إِنَّ

inna

وَرَحْمَةً ط

warahmatan

مَوَدَّةً

mawaddatan

بَيْنَكُمْ

baynakum

وَجَعَلَ

waja'ala

وَمِنْ

wamin

يَتَفَكَّرُونَ ٢١

yatafakkarūna

لِقَوْمٍ

liqawmin

لَايَةٍ

laāyātin

ذَلِكَ

dhālika

وَاخْتِلَافُ

wa-ikh'tilāfu

وَالْأَرْضِ

wal-arḍi

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

خَلَقُ

khalqu

آيَتِهِ

āyātihi

ذَلِكَ

dhālika

فِي

fī

إِنَّ

inna

وَالْوَانِكُمْ ط

wa-alwānikum

الْسِّنَتِكُمْ

alsinatikum

مَنَامُكُمْ

manāmukum

آيَتِهِ

āyātihi

وَمِنْ

wamin

لِلْعَالَمِينَ ٢٢

lil'ālimīna

لَايَةٍ

laāyātin

إِنَّ

inna

فَضْلِهِ ط

faḍlihi

مِّنْ

min

وَابْتَغَاؤُكُمْ

wa-ib'tighāukum

وَالنَّهَارِ

wal-nahāri

بِالْإِيلِ

bi-al-layli

وَمِنْ

wamin

يَسْمَعُونَ ٢٣

yasma'ūna

لِقَوْمٍ

liqawmin

لَايَاتٍ

laāyātin

ذَلِكَ

dhālika

فِي

fī

وَيُنَزِّلُ

wayunazzilu

وَوَطَمَعًا

waṭama'an

خَوْفًا

khawfan

الْبَرْقِ

l-barqa

يُرِيكُمْ

yurīkumu

آيَاتِهِ

āyātihi

الْأَرْضِ

l-arḍa

بِهِ

bihi

فَيُحْيِي

fayuh'yī

مَاءً

māan

السَّمَاءِ

l-samāi

مِنْ

mina

لَايَاتٍ

laāyātin

ذَلِكَ

dhālika

فِي

fī

إِنَّ

inna

مَوْتِهَا ط

mawtihā

بَعْدَ

ba'da

تَقُومَ

taqūma

أَنْ

an

آيَاتِهِ

āyātihi

وَمِنْ

wamin

يَعْقِلُونَ ٢٣

ya'qilūna

لِقَوْمٍ

liqawmin

دَعَاكُمْ

da'ākum

إِذَا

idhā

ثُمَّ

thumma

بِأَمْرِهِ ط

bi-amrihi

وَالْأَرْضُ

wal-arḍu

السَّمَاءُ

l-samāu

أَنْتُمْ

antum

إِذَا

idhā

الْأَرْضِ ط

l-arḍi

مِنْ

mina

دَعْوَةً ط

da'watan

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

فِي

fī

مَنْ

man

وَلَهُ

walahu

تَخْرُجُونَ ٢٤

takhrujūna

الَّذِي

alladhī

وَهُوَ

wahuwa

قُنِيتُونَ ٢٥

qānitūna

لَهُ

lahu

كُلُّ

kullun

وَالْأَرْضِ ط

wal-arḍi

أَهْوَنُ

ahwanu

وَهُوَ

wahuwa

يُعِيدُهُ

yu'īduhu

ثُمَّ

thumma

الْخَلْقِ

l-khalqa

يَبْدَأُ

yabda-u

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

فِي

fī

الْأَعْلَى

l-a'lā

الْمَثَلِ

l-mathalu

وَلَهُ

walahu

عَلَيْهِ ط

'alayhi

ضَرَبَ

ḍaraba

١٢

١/٣

الْحَكِيمُ

l-ḥakīmu

الْعَزِيزُ

l-'azīzu

وَهُوَ

wahuwa

وَالْأَرْضِ ع

wal-arḍi

لَكُمْ

lakum

هَلْ

hal

أَنْفُسِكُمْ ط

anfusikum

مِنْ

min

مَثَلًا

mathalan

لَكُمْ

lakum

شُرَكَاءَ

shurakā

مِنْ

min

أَيْمَانُكُمْ

aymānukum

مَلَكَتْ

malakat

مَا

mā

مِنْ

min

سَوَاءٌ

sawāon

فِيهِ

fīhi

فَأَنْتُمْ

fa-antum

رَزَقْنَاكُمْ

razaqnākum

مَا

mā

فِي

fī

نُفَصِّلُ

nufaṣṣilu

كَذَلِكَ

kadhālika

أَنْفُسَكُمْ ط

anfusakum

كَخِيفَتِكُمْ

kakhīfatikum

تَخَافُونَهُمْ

takhāfūnahum

الَّذِينَ

alladhīna

اتَّبَعَ

ittaba'a

بَلِ

bali

يَعْقِلُونَ ٣٨

ya'qilūna

لِقَوْمٍ

liqawmin

الْآيَاتِ

l-āyāti

يَهْدِي

yahdī

فَمَنْ

faman

عِلْمٍ ء

'il'min

بَغْيٍ

bighayri

أَهْوَاءَهُمْ

ahwā'ahum

ظَلَمُوا

ẓalamū

مِنْ

min

لَهُمْ

lahum

وَمَا

wamā

اللَّهُ ط

l-lahu

أَضَلَّ

aḍalla

مَنْ

man

فُطِرَتْ	حَنِيفًا ط	لِلدِّينِ	وَجْهَكَ	فَاقِمُ	نَصْرَيْنِ ٣٩
fiṭ'rata	ḥanīfan	lilddīni	wajhaka	fa-aqim	nāṣirīna

لَا	عَلَيْهَا ط	النَّاسِ	فَطَرَ	الَّتِي	اللَّهِ
lā	'alayhā	l-nāsa	faṭara	allatī	l-lahi

الْقِيَمُ ٣٠	الدِّينِ	ذَلِكَ	اللَّهِ ط	لِخَلْقِ	تَبْدِيلَ
l-qayimu	l-dīnu	dhālika	l-lahi	likhalqi	tabdīla

مُنِيبِينَ	يَعْلَمُونَ ٣٠	لَا	النَّاسِ	أَكْثَرَ	وَلَكِنَّ
munībīna	ya'lamūna	lā	l-nāsi	akthara	walākinna

تَكُونُوا	وَلَا	الصَّلَاةَ	وَأَقِيمُوا	وَاتَّقُوهُ	إِلَيْهِ
takūnū	walā	l-ṣalata	wa-aqīmū	wa-ittaqūhu	ilayhi

فَرَّقُوا

farraqū

الَّذِينَ

alladhīna

مِنْ

mina

الْمُشْرِكِينَ ﴿٣١﴾

l-mush'rikīna

مِنْ

mina

بِمَا

bimā

حِزْبٍ

ḥiz'bin

كُلُّ

kullu

شَيْعًا

shiya'an

وَكَانُوا

wakānū

دِينَهُمْ

dīnahum

ضُرُّ

ḡurrun

النَّاسِ

l-nāsa

مَسَّ

massa

وَإِذَا

wa-idhā

فَرِحُونَ ﴿٣٢﴾

fariḥūna

لَدَيْهِمْ

ladayhim

إِذَا

idhā

ثُمَّ

thumma

إِلَيْهِ

ilayhi

مُنِيبِينَ

munībīna

رَبَّهُمْ

rabbahum

دَعَا

da'aw

مِنْهُمْ

min'hum

فَرِيقٌ

farīqun

إِذَا

idhā

رَحْمَةً

raḥmatan

مِنْهُ

min'hu

أَذَاقَهُمْ

adhāqahum

أَتَيْنَهُمْ ط

ātaynāhum

بِمَا

bimā

لِيَكْفُرُوا

liyakfurū

يُشْرِكُونَ ٣٣

yush'rikūna

بِرَبِّهِمْ

birabbihim

أَنْزَلْنَا

anzalnā

أَمْ

am

تَعْلَمُونَ ٣٤

ta'lamūna

فَسَوْفَ

fasawfa

فَتَبْتَغُوا ٣٥

fatamatta'ū

كَانُوا

kānū

بِمَا

bimā

يَتَكَلَّمُ

yatakallamu

فَهُوَ

fahuwa

سُلْطَنًا

sul'tānan

عَلَيْهِمْ

'alayhim

رَحْمَةً

raḥmatan

النَّاسِ

l-nāsa

أَذَقْنَا

adhaqnā

وَإِذَا

wa-idhā

يُشْرِكُونَ ٣٥

yush'rikūna

بِهِ

bihi

بِمَا

bimā

سَيِّئَةً

sayyi-atun

تُصِيبُهُمْ

tuṣib'hum

وَإِنْ

wa-in

بِهَاطٍ

bihā

فَرِحُوا

fariḥū

يَقْنَطُونَ ﴿٣٦﴾

yaqnaṭūna

هُمْ

hum

إِذَا

idhā

أَيْدِيهِمْ

aydihim

قَدَّامَتْ

qaddamat

الرِّزْقِ

l-riz'qa

يَبْسُطُ

yabsuṭu

اللَّهِ

l-laha

أَنَّ

anna

يَرَوْا

yaraw

أَوَّلَمْ

awalam

ذَلِكَ

dhālika

فِي

fī

إِنَّ

inna

وَيَقْدِرُ ط

wayaqdiru

يَشَاءُ

yashāu

لِمَنْ

liman

الْقُرْبَى

l-qur'bā

ذَا

dhā

فَاتِ

faāti

يُؤْمِنُونَ ﴿٣٧﴾

yu'minūna

لِقَوْمِ

liqawmin

لَايَتِ

laāyātin

ذَلِكَ

dhālika

السَّبِيلِ ط

l-sabīli

وَابْنِ

wa-ib'na

وَالْمُسْكِينِ

wal-mis'kīna

حَقَّهُ

ḥaqqahu

وَأُولَٰئِكَ

wa-ulāika

اللَّهُ

l-lahi

وَجْهَ

wajha

يُرِيدُونَ

yurīdūna

لِلَّذِينَ

lilladhīna

خَيْرٌ

khayrun

مِّنْ

min

أَتَيْتُمْ

ātaytum

وَمَا

wamā

الْمُفْلِحُونَ ﴿٣٨﴾

l-muflīḥūna

هُمْ

humu

فَلَا

falā

النَّاسِ

l-nāsi

أَمْوَالِ

amwālī

فِي

fī

لِيَرْبُؤَا

liyarbuwā

رَبًّا

riban

مِّنْ

min

أَتَيْتُمْ

ātaytum

وَمَا

wamā

اللَّهُ

l-lahi

عِنْدَ

'inda

يَرْبُؤَا

yarbū

هُمْ

humu

فَأُولَٰئِكَ

fa-ulāika

اللَّهُ

l-lahi

وَجْهَ

wajha

تُرِيدُونَ

turīdūna

زَكَاةٍ

zakatin

ثُمَّ

thumma

خَلَقَكُمْ

khalaqakum

الَّذِي

alladhī

اللَّهُ

al-lahu

الْمُضْعِفُونَ ٣٩

l-muḍ'ifūna

هَلْ

hal

يُحْيِيكُمْ ط

yuh'yikum

ثُمَّ

thumma

يُمِيتُكُمْ

yumitukum

ثُمَّ

thumma

رَزَقَكُمْ

razaqakum

ذَلِكَ

dhālikum

مِنْ

min

يَفْعَلُ

yafalu

مَنْ

man

شُرَكَائِكُمْ

shurakāikum

مِنْ

min

عَمَّا

'ammā

وَتَعْلَى

wata'ālā

سُبْحَنَهُ

sub'hānahu

شَيْءٍ ط

shayin

مِنْ

min

الْبَرِّ

l-bari

فِي

fī

الْفَسَادُ

l-fasādu

ظَهَرَ

zahara

يُشْرِكُونَ ٤٠

yush'rikūna

وَالْبَحْرِ	بِمَا	كَسَبَتْ	أَيْدِي	النَّاسِ	لِيُذِيقَهُمْ
wal-baḥri	bimā	kasabat	aydī	l-nāsi	liyudhīqahum

بَعْضَ	الَّذِي	عَمِلُوا	لَعَلَّهُمْ	يَرْجِعُونَ ﴿٣١﴾	قُلْ
ba'ḍa	alladhī	'amilū	la'allahum	yarji'ūna	qul

سَيُرَوُّا	فِي	الْأَرْضِ	فَانْظُرُوا	كَيْفَ	كَانَ
sīrū	fī	l-arḍi	fa-unẓurū	kayfa	kāna

عَاقِبَةُ	الَّذِينَ	مِنْ	قَبْلُ ط	كَانَ	أَكْثَرُهُمْ
'āqibatu	alladhīna	min	qablu	kāna	aktharuhum

مُشْرِكِينَ ﴿٣٢﴾	فَاقِمْ	وَجْهَكَ	لِلدِّينِ	الْقِيَمِ
mush'rikīna	fa-aqim	wajhaka	liddīni	l-qayimi

لَا

lā

يَوْمٌ

yawmun

يَأْتِي

yatiya

أَنْ

an

قَبْلُ

qabli

مِنْ

min

يَوْمَئِذٍ

yawma-idhin

اللَّهُ

l-lahi

مِنْ

mina

لَهُ

lahu

مَرَدٍّ

maradda

كُفْرُهُ

kufruhu

فَعَلَيْهِ

fa'alayhi

كَفَرَ

kafara

مَنْ

man

يَصَّدَّعُونَ ﴿٣٣﴾

yaṣṣadda'ūna

يَهْدُونَ ﴿٣٣﴾

yamhadūna

فَلَا أَنْفُسِهِمْ

fali-anfusihim

صَالِحًا

ṣāliḥan

عَمِلَ

'amila

وَمَنْ

waman

مِنْ

min

الصَّالِحَاتِ

l-ṣāliḥāti

وَعَمِلُوا

wa'amilū

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

لِيَجْزِيَ

liyajziya

وَمِنْ

wamin

الْكَافِرِينَ ﴿٣٥﴾

l-kāfirīna

يُحِبُّ

yuhibbu

لَا

lā

إِنَّهُ

innahu

فَضْلِهِ ط

faḍlihi

وَلِيُذِيقَكُمْ

waliyudhīqakum

مُبَشِّرَاتٍ

mubashirātin

الرِّيَّاحِ

l-riyāḥa

يُرْسِلَ

yur'sila

أَنْ

an

آيَتِهِ

āyātihi

وَلِتَبْتَغُوا

walitabtaghū

بِأَمْرِهِ

bi-amrihi

الْفُلْكِ

l-ful'ku

وَلِتَجْرِيَ

walitajriya

رَحْمَتِهِ

raḥmatihi

مِنْ

min

وَلَقَدْ

walaqad

تَشْكُرُونَ ﴿٣٦﴾

tashkurūna

وَلَعَلَّكُمْ

wala'allakum

فَضْلِهِ

faḍlihi

مِنْ

min

قَوْمِهِمْ

qawmihim

إِلَى

ilā

رُسُلًا

rusulan

قَبْلِكَ

qablīka

مِنْ

min

أَرْسَلْنَا

arsalnā

الَّذِينَ

alladhīna

مِنْ

mina

فَأَتَقَمْنَا

fa-intaqamnā

بِالْبَيِّنَاتِ

bil-bayināti

فَجَاءُوهُمْ

fajāūhum

نَصْرُ

naṣru

عَلَيْنَا

‘alaynā

حَقًّا

ḥaqqan

وَكَانَ

wakāna

أَجْرُمُوطَ

ajramū

الرِّيحِ

l-riyāḥa

يُرْسِلُ

yur'silu

الَّذِي

alladhī

اللَّهُ

al-lahu

الْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٧﴾

l-mu'minīna

كَيْفَ

kayfa

السَّمَاءِ

l-samāi

فِي

fī

فَيَبْسُطُهُ

fayabsuṭuhu

سَحَابًا

saḥāban

فَتُثِيرُ

fatuthīru

يَخْرُجُ

yakhruju

الْوَدْقِ

l-wadqa

فَتَرَى

fatarā

كِسْفًا

kisafan

وَيَجْعَلُهُ

wayaj'alu

يَشَاءُ

yashāu

مَنْ

man

بِهِ

bihi

أَصَابَ

aṣāba

فَإِذَا

fa-idhā

خَلَّلَهُ

khillālihi

مِنْ

min

هُمْ

hum

إِذَا

idhā

عِبَادَةٍ

'ibādihi

مِنْ

min

يَشَاءُ

yashāu

قَبْلِ

qabli

مِنْ

min

كَانُوا

kānū

وَإِنْ

wa-in

يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٣٨﴾

yastabshirūna

قَبْلِهِ

qablihi

مِنْ

min

عَلَيْهِمْ

'alayhim

يُنْزَلُ

yunazzala

أَنْ

an

رَحْمَتِ

raḥmati

أَثَرِ

āthāri

إِلَى

ilā

فَانْظُرْ

fa-unzur

لِْمُبْلِسِينَ ﴿٣٩﴾

lamub'lisīna

مَوْتِهَا

mawtiḥā

بَعْدَ

ba'da

الْأَرْضِ

l-arḍa

يُحْيِ

yuḥ'yī

كَيْفَ

kayfa

اللَّهِ

l-lahi

عَلَى

'alā

وَهُوَ

wahuwa

الْمَوْتِ

l-mawtā

لَمْ يَحْيِ

lamuḥ'yī

ذَلِكَ

dhālika

إِنَّ

inna

رِيحًا

riḥan

أَرْسَلْنَا

arsalnā

وَلَيْنَ

wala-in

قَدِيرٌ ٥٠

qadīrun

شَيْءٍ

shayin

كُلِّ

kulli

يَكْفُرُونَ ٥١

yakfurūna

بَعْدِهِ

ba'dihi

مِنْ

min

لَظَلُّوا

laẓallū

مُصْفَرًّا

muṣ'farran

فَرَاوَهُ

fara-awhu

تُسَبِّحُ

tus'mi'u

وَلَا

walā

الْمَوْتِ

l-mawtā

تُسَبِّحُ

tus'mi'u

لَا

lā

فَإِنَّكَ

fa-innaka

وَمَا

wamā

مُدْبِرِينَ ﴿٥٢﴾

mud'birīna

وَلَوْ

wallaw

إِذَا

idhā

الدُّعَاءِ

l-du'āa

الصُّمِّ

l-ṣuma

إِنْ

in

ضَلَّلَتْهُمْ ط

ḍalālathim

عَنْ

'an

الْعُيِ

l-'um'yi

بِهْدِ

bihādi

أَنْتَ

anta

فَهُمْ

fahum

بِأَيَّتِنَا

biāyātina

يُؤْمِنُ

yu'minu

مَنْ

man

إِلَّا

illā

تُسَبِّحُ

tus'mi'u

مِنْ

min

خَلَقَكُمْ

khalaqakum

الَّذِي

alladhī

اللَّهُ

al-lahu

مُسْلِمُونَ ﴿٥٣﴾

mus'limūna

ضَعْفٍ

ḍa'fin

بَعْدِ

ba'di

مِنْ

min

جَعَلَ

ja'ala

ثُمَّ

thumma

ضَعْفٍ

ḍa'fin

قُوَّةٍ

quwwatin

بَعْدِ

ba'di

مِنْ

min

جَعَلَ

ja'ala

ثُمَّ

thumma

قُوَّةٍ

quwwatan

وَهُوَ

wahuwa

يَشَاءُ

yashāu

مَا

mā

يَخْلُقُ

yakhluqu

وَشَيْبَةً

washaybatan

ضَعْفًا

ḍa'fan

يُقْسِمُ

yuq'simu

السَّاعَةَ

l-sā'atu

تَقُومُ

taqūmu

وَيَوْمَ

wayawma

الْقَدِيرُ ٥٣

l-qadīru

الْعَلِيمُ

l-'alīmu

كَذَلِكَ

kadhālika

سَاعَةً

sā'atin

غَيْرَ

ghayra

لَبِثُوا

labithū

مَا

mā

الْمُجْرِمُونَ

l-muj'rimūna

الْعِلْمَ

l-'il'ma

أُوتُوا

ūtū

الَّذِينَ

alladhīna

وَقَالَ

waqāla

يُؤْفَكُونَ ٥٥

yu'fakūna

كَانُوا

kānū

اللَّهُ

l-lahi

كِتَابٍ

kitābi

فِي

fī

لَبِثْتُمْ

labith'tum

لَقَدْ

laqad

وَالْإِيمَانَ

wal-īmāna

الْبَعْثِ

l-ba'thi

يَوْمٍ

yawmu

فَهَذَا

fahādhā

الْبَعْثِ

l-ba'thi

يَوْمٍ

yawmi

إِلَى

ilā

فَيَوْمَئِذٍ

fayawma-idhin

تَعْلَمُونَ ﴿٥٦﴾

ta'lamūna

لَا

lā

كُنْتُمْ

kuntum

وَلَكِنَّكُمْ

walākinnakum

وَلَا

walā

مَعَذِرَتُهُمْ

ma'dhiratuhum

ظَلَمُوا

ẓalamū

الَّذِينَ

alladhīna

يَنْفَعُ

yanfa'u

لَا

lā

لِلنَّاسِ

lilnnāsi

ضَرَبْنَا

ḍarabnā

وَلَقَدْ

walaqad

يُسْتَعْتَبُونَ ﴿٥٧﴾

yus'ta'tabūna

هُمْ

hum

مَثَلٍ ط

mathalin

كُلِّ

kulli

مِنْ

min

الْقُرْآنِ

l-qur'āni

هَذَا

hādhā

فِي

fī

كَفَرُوا

kafarū

الَّذِينَ

alladhīna

لَيَقُولَنَّ

layaqūlanna

بِآيَةٍ

biāyatin

جِئْتَهُمْ

ji'tahum

وَلَيْنَ

wala-in

يَطْبَعُ

yaṭba'u

كَذَلِكَ

kadhālika

مُبْطِلُونَ ﴿٥٨﴾

mub'ṭilūna

إِلَّا

illā

أَنْتُمْ

antum

إِنْ

in

يَعْلَمُونَ ﴿٥٩﴾

ya'lamūna

لَا

lā

الَّذِينَ

alladhīna

قُلُوبِ

qulūbi

عَلَى

'alā

اللَّهُ

l-lahu

وَلَا

walā

حَقٌّ

ḥaqqun

اللَّهُ

l-lahi

وَعَدَ

wa'da

إِنَّ

inna

فَاصْبِرْ

fa-iṣ'bir

UNDER THE ARABIC: transliteration / BOX: word meaning / LINE BELOW: translation

يُوقِنُونَ yūqinūna	لَا lā	الَّذِينَ alladhīna	يَسْتَخِفُّكَ yastakhiffannaka

Left blank on purpose: each surah starts on a new page.

الرَّحِيمِ

l-raḥīmi

الرَّحْمَنِ

l-raḥmāni

اللّٰهُ

l-lahi

بِسْمِ

bis'mi

الْحَكِيمِ ٢

l-ḥakīmi

الْكِتَابِ

l-kitābi

آيَاتُ

āyātu

تِلْكَ

til'ka

الْم ١

alif-lam-meem

يُقِيمُونَ

yuqīmūna

الَّذِينَ

alladhīna

لِلْمُحْسِنِينَ ٣

lil'muḥ'sinīna

وَرَحْمَةً

waraḥmatan

هُدًى

hudan

هُمْ

hum

بِالْآخِرَةِ

bil-ākhirati

وَهُمْ

wahum

الزَّكَاةَ

l-zakata

وَيُؤْتُونَ

wayu'tūna

الصَّلَاةَ

l-ṣalata

رَبِّهِمْ

rabbiḥim

مِنْ

min

هُدًى

hudan

عَلَى

'alā

أُولَئِكَ

ulāika

يُوقِنُونَ ٤

yūqinūna

النَّاسِ

l-nāsi

وَمِنْ

wamina

الْمُفْلِحُونَ ٥

l-mufl'ihūna

هُمْ

humu

وَأُولَئِكَ

wa-ulāika

عَنْ

'an

لِيُضِلَّ

liyuḍilla

الْحَدِيثِ

l-ḥadīthi

لَهُوَ

lahwa

يَشْتَرِي

yashtarī

مَنْ

man

هُزُوا ط

huzuwan

وَيَتَّخِذَهَا

wayattakhidhahā

عِلْمٍ عَلَى

'il'min

بِغَيْرِ

bighayri

اللَّهُ

l-lahi

سَبِيلِ

sabīli

تُتْلَى

tut'lā

وَإِذَا

wa-idhā

مُهِينٌ ٦

muhīnun

عَذَابٌ

'adhābun

لَهُمْ

lahum

أُولَئِكَ

ulāika

لَمْ

lam

كَانَ

ka-an

مُسْتَكْبِرًا

mus'takbiran

وَلِي

wallā

أَيُّنَا

āyātunā

عَلَيْهِ

'alayhi

فَبَشِّرْهُ

fabashir'hu

وَقُرْأَ

waqran

أَذْنِيهِ

udhunayhi

فِي

fī

كَانَ

ka-anna

يَسْمَعَهَا

yasma'hā

وَعَمِلُوا

wa'amilū

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

إِنَّ

inna

الْيَمِّ ④

alīmīn

بِعَذَابٍ

bi'adhābin

خُلْدَيْنِ

khālidīna

النَّعِيمِ ⑧

l-na'īmī

جَنَّتْ

jannātu

لَهُمْ

lahum

الصُّلَحَاتِ

l-ṣāliḥāti

الْعَزِيزُ

l-'azīzu

وَهُوَ

wahuwa

حَقًّا

ḥaqqan

اللَّهُ

l-lahi

وَعَدَ

wa'da

فِيهَا

fihā

عَمَدٍ

'amadin

بَغْيٍ

bighayri

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

خَلَقَ

khalaqa

الْحَكِيمُ ⑨

l-ḥakīmu

أَنْ

an

رَوَّاسِيَّ

rawāsiya

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

وَأُلْقَى

wa-alqā

تَرَوْنَهَا

tarawnahā

كُلِّ

kulli

مِنْ

min

فِيهَا

fihā

وَبَثَّ

wabatha

بِكُمْ

bikum

تَمِيدَ

tamīda

فَأَنْبَتْنَا

fa-anbatnā

مَاءً

māan

السَّمَاءِ

l-samāi

مِنْ

mina

وَأَنْزَلْنَا

wa-anzalnā

دَابَّةً ط

dābbatin

هَذَا

hādhā

كَرِيمٍ ١٠

karīmīn

زَوْجٍ

zawjīn

كُلِّ

kulli

مِنْ

min

فِيهَا

fihā

الَّذِينَ

alladhīna

خَلَقَ

khalaqa

مَاذَا

mādhā

فَارُونِي

fa-arūnī

اللَّهُ

l-lahi

خَلَقُ

khalqu

ضَلَّلِ

ḍalālin

فِي

fī

الظَّالِمُونَ

l-ẓālimūna

بَلِ

bali

دُونِهِ ط

dūnihi

مِنْ

min

أَنِ

ani

الْحِكْمَةِ

l-ḥik'mata

لُقْمَنَ

luq'māna

آتَيْنَا

ātaynā

وَلَقَدْ

walaqad

مُبِينٌ ۝

mubīnin

يَشْكُرُ

yashkuru

فَإِنَّمَا

fa-innamā

يَشْكُرُ

yashkur

وَمَنْ

waman

لِلَّهِ ط

lillahi

اشْكُرْ

ush'kur

غَنِيَ

ghaniyyun

اللَّهُ

l-laha

فَإِنَّ

fa-inna

كَفَرَ

kafara

وَمَنْ

waman

لِنَفْسِهِ ؕ

linafsihi

وَهُوَ

wahuwa

لِإِبْنِهِ

li-ib'nihi

لُقْمَنُ

luq'mānu

قَالَ

qāla

وَإِذْ

wa-idh

حَمِيدٌ ۝

ḥamīdun

إِنَّ

inna

بِاللَّهِ ط

bil-lahi

تُشْرِكُ

tush'rik

لَا

lā

يُبْنَى

yābunayya

يَعْظُهُ

ya'izuhu

الْإِنْسَانَ

l-insāna

وَوَصَّيْنَا

wawaṣṣaynā

عَظِيمٌ ١٣

'aẓīmun

لَظْلَمٌ

laẓul'mun

الشِّرْكَ

l-shir'ka

وَهْنٍ

wahnin

عَلَى

'alā

وَهْنًا

wahnān

أُمُّهُ

ummuhu

حَمَلَتْهُ

ḥamalathu

بِوَالِدَيْهِ ء

biwālidayhi

لِي

lī

اشْكُرْ

ush'kur

أَنْ

ani

عَامِينَ

'āmayni

فِي

fī

وَفَضْلُهُ

wafīṣāluhu

جَاهَدَكَ

jāhadāka

وَإِنْ

wa-in

الْمَصِيرُ ١٣

١٣

l-maṣīru

إِلَى

ilayya

وَلِوَالِدَيْكَ ط

waliwālidayka

لَيْسَ

laysa

مَا

mā

بِ

bī

تُشْرِكُ

tush'rika

أَنْ

an

عَلَى

'alā

وَصَاحِبُهَا

waṣāhib'humā

تُطْعَمُهَا

tuṭi'humā

فَلَا

falā

عِلْمٌ

'il'mun

بِهِ

bihi

لَكَ

laka

مَنْ

man

سَبِيلَ

sabīla

وَاتَّبِعْ

wa-ittabi'

مَعْرُوفًا

ma'rūfan

الدُّنْيَا

l-dun'yā

فِي

fī

فَأَنْبِئُكُمْ

fa-unabbi-ukum

مَرْجِعُكُمْ

marji'ukum

إِلَى

ilayya

ثُمَّ

thumma

إِلَى

ilayya

أَنَابَ

anāba

إِنْ

in

إِنَّهَا

innahā

يُبْنَى

yābunayya

تَعْمَلُونَ ١٥

ta'malūna

كُنْتُمْ

kuntum

بِمَا

bimā

فَتَكُنْ

fatakun

خَرَدَلٍ

khardalin

مِّنْ

min

حَبَّةٍ

ḥabbatin

مِثْقَالَ

mith'qāla

تَكُ

taku

أَوْ

aw

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

فِي

fī

أَوْ

aw

صَخْرَةٍ

ṣakhratin

فِي

fī

إِنَّ

inna

اللَّهُ

l-lahu

بِهَا

bihā

يَأْتِ

yati

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

الصَّلَاةِ

l-ṣalata

أَقِمِ

aqimi

يُبْنَى

yābunayya

خَبِيرٌ ١٦

khabīrun

لَطِيفٌ

laṭīfun

اللَّهُ

l-laha

وَأَصْبِرْ

wa-iṣ'bir

الْمُنْكَرِ

l-munkari

عَنِ

'ani

وَأَنَّهُ

wa-in'ha

بِالْمَعْرُوفِ

bil-ma'rūfi

وَأْمُرْ

wamur

مِنْ

min

ذَلِكَ

dhālika

إِنَّ

inna

أَصَابَكَ ط

aṣābaka

مَا

mā

عَلَى

'alā

لِلنَّاسِ

lilnnāsi

خَدَّكَ

khaddaka

تُصَعِّرُ

tuṣa'ir

وَلَا

walā

الْأُمُورِ ١٤

l-umūri

عَزَمِ

'azmi

إِنَّ

inna

مَرَحًا ط

maraḥan

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

تَمَشِ

tamshi

وَلَا

walā

فَخُورِ ١٨

fakhūrin

مُخْتَالٍ

mukh'tālin

كُلِّ

kulla

يُحِبُّ

yuḥibbu

لَا

lā

اللَّهِ

l-laha

صَوْتِكَ ط

ṣawtika

مِنْ

min

وَاعْضُضْ

wa-ugh'duḍ

مَشِيكَ

mashyika

فِي

fī

وَاقْصِدْ

wa-iq'ṣid

الْمُ

alam

الْحَمِيرُ ﴿١٩﴾

l-ḥamīri

لَصَوْتُ

lašawtu

الْأَصْوَاتِ

l-aṣwāti

أَنْكَرَ

ankara

إِنَّ

inna

مَا

mā

لَكُمْ

lakum

سَخَّرَ

sakhara

اللَّهُ

l-laha

أَنَّ

anna

تَرَوْا

taraw

وَأَسْبَغَ

wa-asbagha

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

وَمَا

wamā

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

فِي

fī

النَّاسِ

l-nāsi

وَمِنْ

wamina

وَبَاطِنَةً ط

wabāṭinatan

ظَاهِرَةً

zāhiratan

نِعَمَهُ

ni'amahu

عَلَيْكُمْ

'alaykum

عِلْمٍ

'il'min

بِغَيْرِ

bighayri

اللَّهُ

l-lahi

فِي

fī

يُجَادِلُ

yujādilu

مَنْ

man

وَإِذَا

wa-idhā

مُنِيرٍ ٣٠

munīrin

كِتَابٍ

kitābin

وَلَا

walā

هُدًى

hudan

وَلَا

walā

اللَّهُ

l-lahu

أَنْزَلَ

anzala

مَا

mā

اتَّبِعُوا

ittabi'ū

لَهُمْ

lahumu

قِيلَ

qīla

عَلَيْهِ

'alayhi

وَجَدْنَا

wajadnā

مَا

mā

نَتَّبِعْ

nattabi'u

بَلْ

bal

قَالُوا

qālū

إِلَى

ilā

يَدْعُوهُمْ

yad'ūhum

الشَّيْطَانُ

l-shayṭānu

كَانَ

kāna

أَوَّلَوْ

awalaw

أَبَاءَنَا ط

ābānā

إِلَى

ilā

وَجْهَهُ

wajhahu

يُسَلِّمُ

yus'lim

وَمَنْ

waman

السَّعِيرِ ٣١

l-sa'iri

عَذَابِ

'adhābi

بِالْعُرْوَةِ

bil-'ur'wati

اسْتَمْسَكَ

is'tamsaka

فَقَدِرَ

faqadi

مُحْسِنٌ

muḥ'sinun

وَهُوَ

wahuwa

اللَّهُ

l-lahi

وَمَنْ

waman

الْأُمُورِ ③

l-umūri

عَاقِبَةُ

'āqibatu

اللَّهُ

l-lahi

وَالِإِلَى

wa-ilā

الْوُثْقَى ط

l-wuth'qā

مَرْجِعُهُمْ

marji'uhum

إِلَيْنَا

ilaynā

كُفْرُهُ ط

kufruḥu

يَحْزُنُكَ

yaḥzunka

فَلَا

falā

كَفَرَ

kafara

عَلِيمٌ

'alīmun

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

عَمِلُوا ط

'amilū

بِمَا

bimā

فَنُنَبِّئُهُمْ

fanunabbi-uhum

ثُمَّ

thumma

قَلِيلًا

qalīlan

نُتَبِّعُهُمْ

numatti'uhum

الْصُّدُورِ ③

l-ṣudūri

بِذَاتِ

bidhāti

وَلَيْنُ

wala-in

غَلِيظٍ ٢٣

ghalīẓin

عَذَابٍ

'adhābin

إِلَى

ilā

نَضَطَرُّهُمْ

naḍṭarruhum

لَيَقُولَنَّ

layaqūlunna

وَالْأَرْضِ

wal-arḍa

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

خَلَقَ

khalaqa

مَنْ

man

سَأَلَتْهُمْ

sa-altahum

أَكْثَرُهُمْ

aktharuhum

بَلْ

bal

لِلَّهِ ط

lillahi

الْحَمْدُ

l-ḥamdu

قُلِ

quli

اللَّهُ ط

l-lahu

فِي

fī

مَا

mā

لِلَّهِ

lillahi

يَعْلَمُونَ ٢٥

ya'lamūna

لَا

lā

الْغَنَى

l-ghaniyu

هُوَ

huwa

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

وَالْأَرْضِ ط

wal-arḍi

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

مِنْ

min

الْأَرْضِ

l-arḍi

فِي

fī

أَنَّمَا

annamā

وَلَوْ

walaw

الْحَمِيدُ ٢٦

l-ḥamīdu

بَعْدِهِ

ba'dihi

مِنْ

min

يَمُدُّهُ

yamudduhu

وَالْبَحْرِ

wal-baḥru

أَقْلَامٌ

aqlāmun

شَجَرَةٍ

shajaratīn

اللَّهُ ط

l-lahi

كَلِمَتُ

kalimātu

نَفِدَتْ

nafidat

مَا

mā

أُبْحُرِ

abḥurin

سَبْعَةٌ

sab'atu

خَلْقُكُمْ

khalqukum

مَا

mā

حَكِيمٌ ٢٧

ḥakīmūn

عَزِيزٌ

'azīzun

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

إِنَّ

inna

وَاحِدَةٍ ط

wāḥidatin

كَنَفْسٍ

kanafsin

إِلَّا

illā

بَعَثُكُمْ

ba'thukum

وَلَا

walā

أَنَّ

anna

تَرَى

tara

الْمَ

alam

بَصِيرٌ ٣٨

baṣīrun

سَمِيعٌ

samī'un

اللَّهُ

l-laha

وَيُؤَلِّجُ

wayūlijju

النَّهَارِ

l-nahāri

فِي

fī

الَّيْلِ

al-layla

يُؤَلِّجُ

yūlijju

اللَّهُ

l-laha

وَالْقَمَرِ ٣٩

wal-qamara

الشَّمْسِ

l-shamsa

وَسَخَّرَ

wasakhara

الَّيْلِ

al-layli

فِي

fī

النَّهَارِ

l-nahāra

وَأَنَّ

wa-anna

مُسَمًّى

musamman

أَجَلٍ

ajalin

إِلَى

ilā

يَجْرِي

yajrī

كُلُّ

kullun

بِأَنَّ

bi-anna

ذَلِكَ

dhālika

خَبِيرٌ ٣٩

khabīrun

تَعْمَلُونَ

ta'malūna

بِمَا

bimā

اللَّهُ

l-laha

يَدْعُونَ

yad'ūna

مَا

mā

وَأَنَّ

wa-anna

الْحَقُّ

l-ḥaḥqu

هُوَ

huwa

اللَّهُ

l-laha

هُوَ

huwa

اللَّهُ

l-laha

وَأَنَّ

wa-anna

الْبَاطِلُ

l-bāṭilu

دُونِهِ

dūnihi

مِنْ

min

الْفُلْكَ

l-ful'ka

أَنَّ

anna

تَرَّ

tara

أَلَمْ

alam

الْكَبِيرُ

l-kabīru

الْعَلَى

l-'aliyu

لِيُرِيَكُمْ

liyuriyakum

اللَّهُ

l-lahi

بِنِعْمَتِ

bini"mati

الْبَحْرِ

l-baḥri

فِي

fī

تَجْرِي

tajrī

لَايَاتٍ

laāyātin

ذَلِكَ

dhālika

فِي

fī

إِنَّ

inna

آيَاتِهِ

āyātihi

مِنْ

min

مَوْجٌ

mawjun

غَشِيَهُمْ

ghashiyahum

وَإِذَا

wa-idhā

شَكُورٍ ٣١

shakūrīn

صَبَّارٍ

ṣabbārīn

لِكُلِّ

likulli

الدِّينَ ٣٢

l-dīna

لَهُ

lahu

مُخْلِصِينَ

mukh'liṣīna

اللَّهُ

l-laha

دَعَا

da'awū

كَالظُّلَلِ

kal-ḡulalī

مُقْتَصِدٌ ط

muq'taṣidun

فِيهِمْ

famin'hum

الْبَرِّ

l-bari

إِلَى

ilā

نَجَّاهُمْ

najjāhum

فَلَمَّا

falammā

خَتَّارٍ

khattārin

كُلُّ

kullu

إِلَّا

illā

بِأَيْتِنَا

biāyātīnā

يَجْحَدُ

yajḥadu

وَمَا

wamā

وَإِخْشَاؤُا

wa-ikh'shaw

رَبِّكُمْ

rabbakum

اتَّقُوا

ittaqū

النَّاسِ

l-nāsu

يَا أَيُّهَا

yāayyuhā

كَفُورٍ ٣٣

kafūrīn

وَلَدِيهِ

waladihi

عَنْ

'an

وَالِدٌ

wālidun

يَجْزِي

yajzī

لَا

lā

يَوْمًا

yawman

وَالِدِيهِ

wālidihī

عَنْ

'an

جَارٍ

jāzin

هُوَ

huwa

مَوْلُودٌ

mawlūdun

وَلَا

walā

فَلَا

falā

حَقٌّ

ḥaqqun

اللَّهُ

l-lahi

وَعَدَ

wa'da

إِنَّ

inna

شَيْئًا

shayan

بِاللَّهِ

bil-lahi

يَغُرَّنَّكُمْ

yaghurrannakum

وَلَا

walā

الدُّنْيَا

l-dun'yā

الْحَيَاةُ

l-ḥayatu

تَغُرَّنَّكُمْ

taghurrannakumu

السَّاعَةِ

l-sā'ati

عِلْمُ

'il'mu

عِنْدَهُ

'indahu

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

الْغُرُورُ ٣٣

l-gharūru

وَيُنَزِّلُ	الْغَيْثَ	وَيَعْلَمُ	مَا	فِي	الْأَرْحَامِ ط
wayunazzilu	l-ghaytha	waya'lamu	mā	fī	l-arḥāmi

وَمَا	تَدْرِي	نَفْسُ	مَاذَا	تَكْسِبُ	غَدًا ط
wamā	tadrī	naḥsun	mādhā	taksibu	ghadan

وَمَا	تَدْرِي	نَفْسُ	بِأَيِّ	أَرْضٍ	تَمُوتُ ط
wamā	tadrī	naḥsun	bi-ayyi	arḍin	tamūtu

إِنَّ	اللَّهُ	عَلِيمٌ	خَبِيرٌ ٣٣
inna	l-laha	'alīmun	khābīrun

Left blank on purpose: each surah starts on a new page.

الرَّحِيمِ

l-raḥīmī

الرَّحْمَنِ

l-raḥmānī

اللَّهِ

l-lahī

بِسْمِ

bis'mī

فِيهِ

fihī

رَيْبٍ

rayba

لَا

lā

الْكِتَابِ

l-kitābi

تَنْزِيلُ

tanzīlu

الْمَّ ۝۱

alif-lam-meem

يَقُولُونَ

yaqūlūna

أَمْ

am

الْعَلَمِينَ ۝۲

l-'ālamīna

رَبِّ

rabbi

مِنْ

min

رَبِّكَ

rabbika

مِنْ

min

الْحَقُّ

l-ḥaqqu

هُوَ

huwa

بَلْ

bal

اِفْتَرَاهُ ۝

if'tarāhu

نَذِيرٍ

nadhīrin

مِنْ

min

أَتَاهُمْ

atāhum

مَا

mā

قَوْمًا

qawman

لِتُنذِرَ

litundhira

الَّذِي

alladhī

اللَّهُ

al-lahu

يَهْتَدُونَ ③

yahtadūna

لَعَلَّهُمْ

la'allahum

قَبْلِكَ

qablīka

مِّنْ

min

فِي

fī

بَيْنَهُمَا

baynahumā

وَمَا

wamā

وَالْأَرْضِ

wal-arḍa

السَّمَوَاتِ

l-samāwāti

خَلَقَ

khalaqa

الْعَرْشِ ط

l-'arshi

عَلَى

'alā

اسْتَوَى

is'tawā

ثُمَّ

thumma

أَيَّامٍ

ayyāmin

سِتَّةَ

sittati

وَلِيِّ

waliyyin

مِّنْ

min

دُونِهِ

dūnihi

مِّنْ

min

لَكُمْ

lakum

مَا

mā

يُدَبِّرُ

yudabbiru

تَتَذَكَّرُونَ ③

tatadhakkarūna

أَفَلَا

afalā

شَفِيعٌ ط

shafī'in

وَلَا

walā

ثُمَّ

thumma

الْأَرْضِ

l-arḍi

إِلَى

ilā

السَّمَاءِ

l-samāi

مِنْ

mina

الْأَمْرِ

l-amra

مِقْدَارُهُ

miq'dāruhu

كَانَ

kāna

يَوْمٍ

yawmin

فِي

fī

إِلَيْهِ

ilayhi

يَعْرُجُ

ya'ruju

عَلِمُ

'ālimu

ذَلِكَ

dhālika

تَعُدُّونَ ⑤

ta'uddūna

مِمَّا

mimmā

سَنَةٍ

sanatin

أَلْفَ

alfa

الَّذِي

alladhī

الرَّحِيمُ ⑥

l-raḥīmu

الْعَزِيزُ

l-'azīzu

وَالشَّهَادَةِ

wal-shahādati

الْغَيْبِ

l-ghaybi

خَلَقَ

khalqa

وَبَدَأَ

wabada-a

خَلَقَهُ

khalaqahu

شَيْءٍ

shayin

كُلَّ

kulla

أَحْسَنَ

aḥsana

نُسَلِّهُ

naslahu

جَعَلَ

ja'ala

ثُمَّ

thumma

طِينٍ ٤

ṭīnin

مِنْ

min

الْإِنْسَانِ

l-insāni

ثُمَّ

thumma

مَّهِينٍ ٨

mahīnin

مَاءٍ

māin

مِنْ

min

سُلَّالَةٍ

sulālatin

مِنْ

min

وَجَعَلَ

waja'ala

رُوحَهُ

rūḥihi

مِنْ

min

فِيهِ

fīhi

وَنَفَخَ

wanafakha

سَوُّهُ

sawwāhu

مَا

mā

قَلِيلًا

qalīlan

وَالْأَفِيدَةُ ط

wal-afidata

وَالْأَبْصَارَ

wal-abṣāra

السَّمْعَ

l-sam'a

لَكُمْ

lakumu

فِي

fī

ضَلَلْنَا

ḍalalnā

عَإِذَا

a-idhā

وَقَالُوا

waqālū

تَشْكُرُونَ ٩

tashkurūna

بَلْ

bal

جَدِيدٌ

jadīdin

خَلَقِ

khalqin

لَفِي

lafī

ءَاِنَّا

a-innā

الْأَرْضِ

l-arḍi

قُلْ

qul

كُفِرُونَ ⑩

kāfirūna

رَبِّهِمْ

rabbihim

بِلِقَاءِ

biliqāi

هُمْ

hum

بِكُمْ

bikum

وَكُلِّ

wukkila

الَّذِي

alladhī

السَّوْتِ

l-mawti

مَلَكُ

malaku

يَتَوَفَّكُمُ

yatawaffākum

تَرَى

tarā

وَلَوْ

walaw

تُرْجَعُونَ ⑪

tur'ja'ūna

رَبِّكُمْ

rabbikum

إِلَى

ilā

ثُمَّ

thumma

عِنْدَ

'inda

رُءُوسِهِمْ

ru'ūsihim

نَاكِسُوا

nākisū

الْمُجْرِمُونَ

l-muj'rimūna

إِذِ

idhi

نَعْمَلُ

na'mal

فَارْجِعْنَا

fa-ir'ji'nā

وَسَمِعْنَا

wasami'nā

أَبْصَرْنَا

abṣarnā

رَبَّنَا

rabbanā

رَبِّهِمْ ط

rabbiḥim

لَا تَيْنَا

laātaynā

شِئْنَا

shi'nā

وَلَوْ

walaw

مُوقِنُونَ ١٢

mūqinūna

إِنَّا

innā

صَالِحًا

ṣāliḥan

الْقَوْلُ

l-qawlu

حَقٌّ

ḥaqqā

وَلَكِنْ

walākin

هُدَاهَا

hudāhā

نَفْسٍ

nafsīn

كُلُّ

kulla

وَالنَّاسِ

wal-nāsi

الْجَنَّةِ

l-jinati

مِنْ

mina

جَهَنَّمَ

jahannama

لَا أَمْلَأَنَّ

la-amla-anna

مِنْنِي

minnī

لِقَاءَ

liqāa

نَسِيتُمْ

nasitum

بِمَا

bimā

فَذُوقُوا

fadhūqū

أَجْمَعِينَ ١٣

ajma'īna

عَذَابَ

'adhāba

وَذُوقُوا

wadhūqū

نَسِينُكُمْ

nasīnākum

إِنَّا

innā

هَذَا

hādhā

يَوْمِكُمْ

yawmikum

يُؤْمِنُ

yu'minu

إِنَّمَا

innamā

تَعْمَلُونَ ١٣

ta'malūna

كُنْتُمْ

kuntum

بِمَا

bimā

الْخُلْدِ

l-khul'di

خَرُّوا

kharrū

بِهَا

bihā

ذُكِّرُوا

dhukkirū

إِذَا

idhā

الَّذِينَ

alladhīna

بِأَيَّتِنَا

biāyātina

لَا

lā

وَهُمْ

wahum

رَبِّهِمْ

rabbihim

بِحَمْدِ

biḥamdi

وَسَبَّحُوا

wasabbahū

سُجَّدًا

sujjadan

الْمَضَاجِعِ

l-maḍājī'i

عَنِ

'ani

جُنُوبُهُمْ

junūbuhum

تَتَجَافَى

tatajāfā

يَسْتَكْبِرُونَ ١٥ السَّجْدَةِ

yastakbirūna

رَزَقْنَهُمْ

razaqnāhum

وَمِمَّا

wamimmā

وَطَبَعًا

waṭama'an

خَوْفًا

khawfan

رَبَّهُمْ

rabbahum

يَدْعُونَ

yad'ūna

أُخْفِيَ

ukh'fiya

مَا

mā

نَفْسٍ

nafsun

تَعْلَمُ

ta'lamu

فَلَا

falā

يُنْفِقُونَ ١٦

yunfiqūna

بِمَا

bimā

جَزَاءُ

jazāan

أَعْيُنٍ

a'yunin

قُرَّةٍ

qurrati

مِنْ

min

لَهُمْ

lahum

كَمَنْ

kaman

مُؤْمِنًا

mu'minan

كَانَ

kāna

أَفَمَنْ

afaman

يَعْمَلُونَ ١٧

ya'malūna

كَانُوا

kānū

الَّذِينَ

alladhīna

أَمَّا

ammā

يَسْتَوُونَ ١٨

yastawūna

لَا

lā

فَاسِقًا

fāsiqan

كَانَ

kāna

الْمَأْوَىٰ

l-mawā

جَنَّتْ

jannātu

فَلَهِمْ

falahum

الصُّلِحَتِ

l-ṣāliḥāti

وَعَمِلُوا

wa'amilū

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

وَأَمَّا

wa-ammā

يَعْمَلُونَ ①٩

ya'malūna

كَانُوا

kānū

بِمَا

bimā

نُزُلًا

nuzulan

أَنْ

an

أَرَادُوا

arādū

كُلَّمَا

kullamā

النَّارِ

l-nāru

فَمَأْوَاهُمْ

famawāhumu

فَسَقَوْا

fasaqū

لَهُمْ

lahum

وَقِيلَ

waqīla

فِيهَا

fihā

أَعِيدُوا

u'īdū

مِنْهَا

min'hā

يَخْرُجُوا

yakhrujū

بِهِ

bihi

كُنْتُمْ

kuntum

الَّذِي

alladhī

النَّارِ

l-nāri

عَذَابِ

'adhāba

ذُوقُوا

dhūqū

الْأَدْنَى

l-adnā

الْعَذَابِ

l-'adhābi

مِّنْ

mina

وَلَنَذِيْقَنَّهُمْ

walanudhiqannahum

تُكَذِّبُونَ ٣٠

tukadhibūna

يَرْجِعُونَ ٣١

yarji'ūna

لَعَلَّهُمْ

la'allahum

الْأَكْبَرِ

l-akbari

الْعَذَابِ

l-'adhābi

دُونَ

dūna

رَبِّهِ

rabbihi

بِآيَاتِ

biāyāti

ذِكْرٍ

dhukkira

مِمَّنْ

mimman

أَظْلَمُ

aẓlamu

وَمَنْ

waman

الْمُجْرِمِينَ

l-muj'rimīna

مِّنْ

mina

إِنَّا

innā

عَنْهَا

'anhā

أَعْرَضَ

a'raḍa

ثُمَّ

thumma

الْكِتَابِ

l-kitāba

مُوسَى

mūsā

آتَيْنَا

ātaynā

وَلَقَدْ

walaqad

مُنْتَظِمُونَ ٣٢

muntaqimūna

لِقَائِهِ

liqāihi

مِّنْ

min

مِرْيَةٍ

mir'yatin

فِي

fī

تَكُنْ

takun

فَلَا

falā

وَجَعَلْنَا

waja'alnā

إِسْرَآءِيلَ ۝٢٣

is'rā'ila

لِبَنِيَّ

libanī

هُدًى

hudan

وَجَعَلْنَاهُ

waja'alnāhu

صَبَرُوا۟

ṣabarū

لَمَّا

lammā

بِأَمْرِنَا

bi-amrinā

يَهْدُونَا

yahdūna

أَيَّامَهُ

a-immatan

مِنْهُمْ

min'hum

هُوَ

huwa

رَبِّكَ

rabbaka

إِنَّ

inna

يُوقِنُونَ ۝٢٣

yūqinūna

بِآيَاتِنَا

biāyātīnā

وَكَانُوا

wakānū

كَانُوا

kānū

فِيمَا

fīmā

الْقِيَمَةِ

l-qiyāmati

يَوْمَ

yawma

بَيْنَهُمْ

baynahum

يُفْصَلُ

yafṣilu

لَهُمْ

lahum

يَهْدِي

yahdi

أَوَلَمْ

awalam

يَخْتَلِفُونَ ٢٥

yakhtalifūna

فِيهِ

fīhi

الْقُرُونِ

l-qurūni

مِّنْ

mina

قَبْلِهِمْ

qablihim

مِنْ

min

أَهْلَكْنَا

ahlaknā

كَمْ

kam

ذَلِكَ

dhālika

فِي

fī

إِنَّ

inna

مَسْكِنِهِمْ ط

masākinihim

فِي

fī

يَمْشُونَ

yamshūna

أَنَا

annā

يَرَوُا

yaraw

أَوَلَمْ

awalam

يَسْمَعُونَ ٢٦

yasma'ūna

أَفَلَا

afalā

لَايَةٍ ط

laāyātin

فَنُخْرِجُ

fanukh'rīju

الْجُرُزِ

l-juruzi

الْأَرْضِ

l-arḍi

إِلَى

ilā

الْمَاءِ

l-māa

نَسُوقُ

nasūqu

بِهِ	زَرَعًا	تَأْكُلُ	مِنْهُ	أَنْعَامُهُمْ	وَأَنْفُسُهُمْ ^ط
bihi	zar'an	takulu	min'hu	an'āmuhum	wa-anfusuhum

أَفَلَا	يُبْصِرُونَ ﴿٢٧﴾	وَيَقُولُونَ	مَتَى	هَذَا
afalā	yub'sirūna	wayaqūlūna	matā	hādhā

الْفَتْحُ	إِنْ	كُنْتُمْ	صَادِقِينَ ﴿٢٨﴾	قُلْ	يَوْمَ
l-fatḥu	in	kuntum	ṣādiqīna	qul	yawma

الْفَتْحُ	لَا	يَنْفَعُ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	إِيمَانُهُمْ
l-fatḥi	lā	yanfa'u	alladhīna	kafarū	īmānuhum

وَلَا	هُمْ	يُنْظَرُونَ ﴿٢٩﴾	فَاعْرِضْ	عَنْهُمْ
walā	hum	yunẓarūna	fa-a'riḍ	'anhum

مُنْتَظِرُونَ
muntaẓirūna

إِنَّهُمْ
innahum

وَأَنْتَظِرُ
wa-intaẓir

Left blank on purpose: each surah starts on a new page.

الرَّحِيمِ

l-raḥīmi

الرَّحْمَنِ

l-raḥmāni

اللَّهِ

l-lahi

بِسْمِ

bis'mi

تُطِيعِ

tuṭi'i

وَلَا

walā

اللَّهِ

l-laha

اتَّبِعِ

ittaqi

النَّبِيِّ

l-nabiyu

يَا أَيُّهَا

yāayyuhā

كَانَ

kāna

اللَّهِ

l-laha

إِنَّ

inna

وَالْمُنَافِقِينَ ط

wal-munāfiqīna

الْكَافِرِينَ

l-kāfirīna

إِلَيْكَ

ilayka

يُوحَىٰ

yūḥā

مَا

mā

وَاتَّبِعْ

wa-ittabi'

حَكِيمًا ①

ḥakīman

عَلِيمًا

'alīman

بِمَا

bimā

كَانَ

kāna

اللَّهِ

l-laha

إِنَّ

inna

رَبِّكَ ط

rabbika

مِنْ

min

وَكَفَى

wakafā

اللَّهُ ط

l-lahi

عَلَى

'alā

وَتَوَكَّلْ

watawakkal

خَبِيرًا ٢

khabīran

تَعْمَلُونَ

ta'malūna

لِرَجُلٍ

lirajulin

اللَّهُ

l-lahu

جَعَلَ

ja'ala

مَا

mā

وَكَيْلًا ٣

wakīlan

بِاللَّهِ

bil-lahi

جَعَلَ

ja'ala

وَمَا

wamā

جَوْفِهِ ٤

jawfihi

فِي

fī

قَلْبَيْنِ

qalbayni

مِنْ

min

وَمَا

wamā

أُمَّهَاتِكُمْ ٥

ummahātikum

مِنْهُنَّ

min'hunna

تُظْهِرُونَ

tuzāhirūna

الَّتِي

allāi

أَزْوَاجَكُمْ

azwājakumu

قَوْلَكُمْ

qawlukum

ذَلِكُمْ

dhālikum

أَبْنَاءَكُمْ ط

abnāakum

أَدْعِيَاءَكُمْ

ad'iyāakum

جَعَلَ

ja'ala

يَهْدِي

yahdī

وَهُوَ

wahuwa

الْحَقِّ

l-ḥaqa

يَقُولُ

yaqūlu

وَاللَّهُ

wal-lahu

بِأَفْوَهِكُمْ ط

bi-afwāhikum

أَقْسَطُ

aqsaṭu

هُوَ

huwa

لِأَبَائِهِمْ

liābāihim

أَدْعُوهُمْ

id'ūhum

السَّبِيلِ ٣

l-sabīla

أَبَاءَهُمْ

ābāahum

تَعْلَمُوا

ta'lamū

لَمْ

lam

فَإِنْ

fa-in

اللَّهُ ٤

l-lahi

عِنْدَ

'inda

وَلَيْسَ

walaysa

وَمَوَالِيكُمْ ط

wamawālīkum

الدِّينِ

l-dīni

فِي

fī

فَإِخْوَانُكُمْ

fa-ikh'wānukum

وَلَكِنْ

walākin

بِهِ ٥

bihi

أَخْطَأْتُمْ

akhṭatūm

فِيمَا

fīmā

جُنَاحٍ

junāḥun

عَلَيْكُمْ

'alaykum

غَفُورًا

ghafūran

اللَّهُ

l-lahu

وَكَانَ

wakāna

قُلُوبُكُمْ ط

qulūbukum

تَعَمَّدَتْ

ta'ammadat

مَا

mā

مِنْ

min

بِالْمُؤْمِنِينَ

bil-mu'minīna

أُولَى

awlā

النَّبِيِّ

al-nabiyu

رَحِيمًا ٥

rahīman

الْأَرْحَامِ

l-arḥāmi

وَأُولُوا

wa-ulū

أُمَّهَاتُهُمْ ط

ummahātuhum

وَأَزْوَاجُهُ

wa-azwājuhu

أَنْفُسِهِمْ

anfusihi

اللَّهُ

l-lahi

كِتَابٍ

kitābi

فِي

fī

بِبَعْضِ

biba'din

أُولَى

awlā

بَعْضُهُمْ

ba'duhum

أَنْ

an

إِلَّا

illā

وَالْمُهَاجِرِينَ

wal-muhājirīna

الْمُؤْمِنِينَ

l-mu'minīna

مِنْ

mina

ذَلِكَ

dhālika

كَانَ

kāna

مَعْرُوفًا

ma'rūfan

أُولَئِكَ

awliyāikum

إِلَى

ilā

تَفْعَلُوا

tafalū

مِنْ

mina

أَخَذْنَا

akhadhnā

وَإِذْ

wa-idh

مَسْطُورًا ⑥

masṭūran

الْكِتَابِ

l-kitābi

فِي

fī

وَأَبْرَاهِيمَ

wa-ib'rāhīma

نُوحٍ

nūḥin

وَمِنْ

wamin

وَمِنْكَ

waminka

مِيثَاقَهُمْ

mīthāqahum

النَّبِيِّينَ

l-nabiyyīna

مِنْهُمْ

min'hum

وَأَخَذْنَا

wa-akhadhnā

مَرْيَمَ ٥

maryama

ابْنِ

ib'ni

وَعِيسَى

wa'īsā

وَمُوسَى

wamūsā

عَنْ

'an

الصَّادِقِينَ

l-ṣādiqīna

لَيَسْأَلَ

liyasala

غَلِيظًا ٧

ghalīẓan

مِيثَاقًا

mīthāqan

الْيَمَّا ۝

alīman

عَذَابًا

'adhāban

لِلْكَافِرِينَ

lil'kāfirīna

وَأَعَدَّ

wa-a'adda

صِدْقِهِمْ ۚ

ṣid'qihim

اللَّهُ

l-lahi

نِعْمَةً

ni'mata

اذْكُرُوا

udh'kurū

أَمَنُوا

āmanū

الَّذِينَ

alladhīna

يَأْتِيهَا

yā'ayyuhā

عَلَيْهِمْ

'alayhim

فَأَرْسَلْنَا

fa-arsalnā

جُنُودٌ

junūdun

جَاءَتْكُمْ

jāatkum

إِذْ

idh

عَلَيْكُمْ

'alaykum

اللَّهُ

l-lahu

وَكَانَ

wakāna

تَرَوْهَا ۖ

tarawhā

لَمْ

lam

وَجُنُودًا

wajunūdan

رِيحًا

rīḥan

مِّنْ

min

جَاءُوكُمُ

jāūkum

إِذْ

idh

بَصِيرًا ۖ

baṣīran

تَعْمَلُونَ

ta'malūna

بِمَا

bimā

زَاغَتْ

zāghati

وَإِذْ

wa-idh

مِنْكُمْ

minkum

أَسْفَلَ

asfala

وَمِنْ

wamin

فَوْقَكُمْ

fawqikum

بِاللّٰهِ

bil-lahi

وَتَظُنُّونَ

wataẓunnūna

الْحَنَاجِرَ

l-ḥanājira

الْقُلُوبُ

l-qulūbu

وَبَلَغْتَ

wabalaghati

الْأَبْصَارَ

l-abṣāru

وَزُلْزِلُوا

wazul'zilū

الْمُؤْمِنُونَ

l-mu'minūna

ابْتُلِيَ

ub'tuliya

هُنَالِكَ

hunālika

الْظُّنُونَا ١٠

l-ẓunūnā

الْمُنَافِقُونَ

l-munāfiqūna

يَقُولُ

yaqūlu

وَإِذْ

wa-idh

شَدِيدًا ١١

shadīdan

زِلْزَالًا

zil'zālan

وَعَدْنَا

wa'adanā

مَا

mā

مَرَضٌ

maraḍun

قُلُوبِهِمْ

qulūbihim

فِي

fī

وَالَّذِينَ

wa-alladhīna

قَالَتْ

qālat

وَإِذْ

wa-idh

غُرُورًا ⑬

ghurūran

إِلَّا

illā

وَرَسُولُهُ

warasūluhu

اللَّهُ

l-lahu

مُقَامَ

muqāma

لَا

lā

يَشْرَبُ

yathriba

يَا أَهْلَ

yāahla

مِنْهُمْ

min'hum

طَائِفَةٌ

ṭā'ifatun

النَّبِيِّ

l-nabiya

مِنْهُمْ

min'humu

فَرِيقٌ

farīqun

وَيَسْتَأْذِنُ

wayastadhinu

فَارْجِعُوا

fa-ir'ji'ū

لَكُمْ

lakum

هِيَ

hiya

وَمَا

wamā

عَوْرَةٌ

'awratun

بُيُوتَنَا

buyūtanā

إِنَّ

inna

يَقُولُونَ

yaqūlūna

وَلَوْ

walaw

فِرَارًا ⑬

firāran

إِلَّا

illā

يُرِيدُونَ

yurīdūna

إِنْ

in

بِعَوْرَةٍ

bi'awratin

سُئِلُوا

su-ilū

ثُمَّ

thumma

أَقْطَارِهَا

aqṭārihā

مِنْ

min

عَلَيْهِمْ

'alayhim

دُخِلَتْ

dukhlilat

إِلَّا

illā

بِهَا

bihā

تَلَبَّثُوا

talabbathū

وَمَا

wamā

لَا تَوْهَا

laātawhā

الْفِتْنَةَ

l-fit'nata

مِنْ

min

اللَّهُ

l-lahā

عَاهَدُوا

'āhadū

كَانُوا

kānū

وَلَقَدْ

walaqad

يَسِيرًا ١٣

yasīran

عَهْدُ

'ahdu

وَكَانَ

wakāna

الْأَدْبَارُ ط

l-adbāra

يُؤَلُّونَ

yuwallūna

لَا

lā

قَبْلُ

qablu

يَنْفَعُكُمْ

yanfa'akumu

لَنْ

lan

قُلْ

qul

مَسْئُولًا ١٥

masūlan

اللَّهُ

l-lahi

أَوْ	الْمَوْتِ	مِّنْ	فَرَرْتُمْ	إِنْ	الْفِرَارُ
awi	l-mawti	mina	farartum	in	l-firāru

قَلِيلًا ①٦	إِلَّا	تُبْتَغُونَ	لَّا	وَإِذَا	الْقَتْلُ
qalīlan	illā	tumatta'ūna	lā	wa-idhan	l-qatli

مِّنْ	يَعْصِيكُمْ	الَّذِي	ذَا	مَنْ	قُلْ
mina	ya'ṣimukum	alladhī	dhā	man	qul

أَوْ	سُوءًا	بِكُمْ	أَرَادَ	إِنْ	اللَّهُ
aw	sūan	bikum	arāda	in	l-lahi

لَهُمْ	يَجِدُونَ	وَلَا	رَحْمَةً ط	بِكُمْ	أَرَادَ
lahum	yajidūna	walā	rahmatan	bikum	arāda

نَصِيرًا ١٤

naṣīran

وَلَا

walā

وَلِيًّا

waliyyan

اللَّهُ

l-lahi

دُونِ

dūni

مِّنْ

min

وَالْقَائِلِينَ

wal-qā'ilīna

مِنْكُمْ

minkum

الْمُعَوِّقِينَ

l-mu'awiqīna

اللَّهُ

l-lahu

يَعْلَمُ

ya'lamu

قَدْ

qad

الْبَاسِ

l-basa

يَأْتُونَ

yatūna

وَلَا

walā

إِلَيْنَا

ilaynā

هَلُمَّ

halumma

لِإِخْوَانِهِمْ

li-ikh'wānihim

جَاءَ

jāa

فَإِذَا

fa-idhā

عَلَيْكُمْ ؕ

'alaykum

أَشْحَةً

ashiḥḥatan

قَلِيلًا ١٨

qalīlan

إِلَّا

illā

أَعْيُنُهُمْ

a'yunuhum

تَدُورُ

tadūru

إِلَيْكَ

ilayka

يَنْظُرُونَ

yanzurūna

رَأَيْتَهُمْ

ra-aytahum

الْخَوْفُ

l-khawfu

فَإِذَا

fa-idhā

الْمَوْتِ

l-mawti

مِنْ

mina

عَلَيْهِ

'alayhi

يُغْشَى

yugh'shā

كَالَّذِي

ka-alladhī

أَشِحَّةً

ashiḥḥatan

حِدَادٍ

ḥidādin

بِالْسِّنَةِ

bi-alsinatin

سَلَقُوكُمْ

salaqūkum

الْخَوْفُ

l-khawfu

ذَهَبَ

dhahaba

فَأَحْبَطَ

fa-aḥḇaṭa

يُؤْمِنُوا

yu'minū

لَمْ

lam

أُولَئِكَ

ulāika

الْخَيْرِ ط

l-khayri

عَلَى

'alā

اللَّهُ

l-lahi

عَلَى

'alā

ذَلِكَ

dhālika

وَكَانَ

wakāna

أَعْمَالَهُمْ ط

a'mālahum

اللَّهُ

l-lahu

يَذْهَبُوا

yadhhabū

لَمْ

lam

الْأَحْزَابِ

l-aḥzāba

يَحْسَبُونَ

yaḥsabūna

يَسِيرًا ١٩

yasīran

أَنَّهُمْ

annahum

لَوْ

law

يَوَدُّوْا

yawaddū

الْأَحْزَابُ

l-aḥzābu

يَأْتِ

yati

وَأِنْ

wa-in

أَنْبِيَائِكُمْ ط

anbā'ikum

عَنْ

'an

يَسْأَلُونَ

yasalūna

الْأَعْرَابِ

l-a'rābi

فِي

fī

بَادُونَ

bādūna

إِلَّا

illā

قَتَلُوا

qātalū

مَا

mā

فِيكُمْ

fikum

كَانُوا

kānū

وَلَوْ

walaw

رَسُولِ

rasūli

فِي

fī

لَكُمْ

lakum

كَانَ

kāna

لَقَدْ

laqad

قَلِيلًا ۝

qalīlan

يَرْجُوا

yarjū

كَانَ

kāna

لِمَنْ

liman

حَسَنَةً

ḥasanatun

أُسُوءُ

us'watun

اللَّهُ

l-lahi

كَثِيرًا ٣١

kathīran

اللَّهُ

l-laha

وَذَكَرَ

wadhakara

الْآخِرَ

l-ākhirā

وَالْيَوْمَ

wal-yawma

اللَّهُ

l-laha

هَذَا

hādhā

قَالُوا

qālū

الْأَحْزَابُ ٣٢

l-aḥzāba

الْمُؤْمِنُونَ

l-mu'minūna

رَأَى

raā

وَلَمَّا

walammā

اللَّهُ

l-lahu

وَصَدَقَ

waṣadaqa

وَرَسُولُهُ

warasūluhu

اللَّهُ

l-lahu

وَعَدَنَا

wa'adanā

مَا

mā

إِيمَانًا

īmānan

إِلَّا

illā

زَادَهُمْ

zādahum

وَمَا

wamā

وَرَسُولُهُ ٣٣

warasūluhu

صَدَقُوا

ṣadaqū

رِجَالٌ

rijālun

الْمُؤْمِنِينَ

l-mu'minīna

مِنْ

mina

وَتَسْلِيمًا ٣٤

wataslīman

مَنْ

man

فِيهِمْ

famin'hum

عَلَيْهِ

'alayhi

اللَّهُ

l-laha

عَاهَدُوا

'āhadū

مَا

mā

وَمَا

wamā

يَنْتَظِرُ

yantaziru

مَنْ

man

وَمِنْهُمْ

wamin'hum

نَحْبَهُ

naḥbahu

قَضَى

qaḍā

الصَّادِقِينَ

l-ṣādiqīna

اللَّهُ

l-lahu

لِيَجْزِيَ

liyajziya

تَبْدِيلًا ۝

tabdīlan

بَدَّلُوا

baddalū

أَوْ

aw

شَاءَ

shāa

إِنْ

in

الْمُنَافِقِينَ

l-munāfiqīna

وَيُعَذِّبُ

wayu'adhiba

بِصَدَقِهِمْ

biṣid'qihim

غَفُورًا

ghafūran

كَانَ

kāna

اللَّهُ

l-laha

إِنَّ

inna

عَلَيْهِمْ

'alayhim

يَتُوبَ

yatūba

بَغِيْظِهِمْ

bighayẓihim

كَفَرُوا

kafarū

الَّذِينَ

alladhīna

اللَّهُ

l-lahu

وَرَدَّ

waradda

رَحِيْمًا ٢٣

raḥīmān

الْمُؤْمِنِينَ

l-mu'minīna

اللَّهُ

l-lahu

وَكَفَى

wakafā

خَيْرًا ط

khayran

يَنَالُوا

yanālū

لَمْ

lam

وَأَنْزَلَ

wa-anzala

عَزِيْزًا ٢٥

‘azīzan

قَوِيًّا

qawīyyan

اللَّهُ

l-lahu

وَكَانَ

wakāna

الْقِتَالَ ط

l-qitāla

مِنْ

min

الْكِتَابِ

l-kitābi

أَهْلِ

ahli

مِنْ

min

ظَاهَرُوهُمْ

ẓāharūhum

الَّذِينَ

alladhīna

فَرِيقًا

farīqan

الرُّعْبِ

l-ru'ba

قُلُوبِهِمْ

qulūbihimu

فِي

fī

وَقَذَفَ

waqadhafa

صَيَاصِيْهِمْ

ṣayāṣīhim

أَرْضَهُمْ

arḍahum

وَأَوْرَثَكُمْ

wa-awrathakum

فَرِيقًا ٣٦

farīqan

وَتَأْسِرُونَ

watasirūna

تَقْتُلُونَ

taqtulūna

وَكَانَ

wakāna

تَطَّوُّهَا ط

taṭṭūhā

لَمْ

lam

وَأَرْضًا

wa-arḍan

وَأَمْوَالَهُمْ

wa-amwālahum

وَدِيَارَهُمْ

wadiyārahum

يَايُهَا

yāayyuhā

قَدِيرًا ٣٧

qadīran

شَيْءٍ

shayin

كُلِّ

kulli

عَلَى

'alā

اللَّهُ

l-lahu

تُرِدْنَ

turid'na

كُنْتُنَّ

kuntunna

إِنْ

in

لِأَزْوَاجِكَ

li-azwājika

قُلْ

qul

النَّبِيُّ

l-nabiyu

أُمْتِعْكُمْ

umatti'kunna

فَتَعَالَيْنِ

fata'ālayna

وَزَيِّنَتَهَا

wazīnatahā

الدُّنْيَا

l-dun'yā

الْحَيَاةُ

l-ḥayata

كُنْتُنَّ

kuntunna

وَأِنْ

wa-in

جَمِيلًا ٢٨

jamīlan

سَرَّاحًا

sarāḥan

وَأَسْرَحُكُنَّ

wa-usarriḥ'kunna

فَإِنَّ

fa-inna

الْآخِرَةَ

l-ākhirata

وَالدَّارَ

wal-dāra

وَرَسُولَهُ

warasūlahu

اللَّهُ

l-laha

تُرِدْنَ

turid'na

أَجْرًا

ajran

مِنْكُمْ

minkunna

لِلْمُحْسِنَاتِ

lil'muḥ'sināti

أَعَدَّ

a'adda

اللَّهُ

l-laha

مِنْكُمْ

minkunna

يَأْتِ

yati

مَنْ

man

النَّبِيِّ

l-nabiyyi

يُنْسَاءُ

yānisāa

عَظِيمًا ٢٩

'aẓīman

ضِعْفَيْنِ ط

ḍi'fayni

الْعَذَابُ

l-'adhābu

لَهَا

lahā

يُضَعَفُ

yuḍā'af

مُبَيِّنَةٍ

mubayyinatin

بِفَاحِشَةٍ

biḥāḥishatin

UNDER THE ARABIC: transliteration / BOX: word meaning / LINE BELOW: translation

يَسِيرًا ٣٠  yasīran	اللّٰه I-lahi	عَلَى 'alā	ذٰلِكَ dhālika	وَكَانَ wakāna

End of Juz 21.

About this workbook

How it was made

This workbook was made with the help of AI. An AI assistant (Claude, by Anthropic) wrote the software that lays out every page, lines up the sources and runs the checks described below, under human direction.

What the AI did not write

The Qur'an text is not typed or edited by AI. It is copied word for word from the Quranic Universal Library (QUL) by Tarteel, in the Indo-Pak script, and drawn with the IndoPak font by Ayman Siddiqui and R. Siddiqua (QuranWBW). Juz divisions follow the 15-line Pakistani print (Quadratullah).

The transliteration is QUL's English word-by-word transliteration. Where QUL's data skips or repeats a word (2:181, 8:6, 36:52), the word comes from the same transliteration on Quran.com. Where the Indo-Pak text writes ba'da ma as two words (2:181, 8:6, 13:37), ba'damā is split to match.

How it was checked

- Every word on every page was compared, in order, with the source text: nothing missing, repeated or out of order.
- Every ayah was compared with a second copy of the text from Quran.com. 29 of the 6,236 ayahs differ, all in spelling between the two digital editions, such as how an alef or a hamza is written; QUL's spelling is kept.
- Every letter was checked to exist in its font, and every word to fit inside its box.
- Every form field was filled in, saved and reopened to confirm it works.
- Sample pages, including specially drawn words such as 18:19 and 73:20, were checked by eye.
- Every transliteration was checked to sit under its own Arabic word.

It can still contain mistakes

Checks find the kinds of mistakes they are built to find. A misplaced mark, a wrong word break or a layout slip can still get through. Please read along with a printed mushaf and, where you can, a teacher.

Found a mistake?

Please tell us at huroof.faraz.us/contact with the juz, the page number and what looks wrong. We will fix it and update the file.